

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ CAO BẰNG  
TỈNH CAO BẰNG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự Do - Hạnh phúc**

Bản án số: 157/2021/HS-ST

Ngày: 24/11/2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CAO BẰNG – TỈNH CAO BẰNG**

**Thành phần hội đồng xét xử gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Lê Na

*Các hội thẩm nhân dân:*

1. Ông Đoàn Văn Hộ

2. Ông Đinh Văn Hải

***Thư ký phiên tòa:*** Bà Bùi Thị Hà Trung - Thư ký Tòa án nhân dân Thành phố Cao Bằng.

***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng tham gia phiên tòa:*** Bà Nông Thị Quỳnh Như - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 11 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng tiến hành xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 153/2021/TLST-HS ngày 27/10/2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 246/2021/QĐXXST- HS ngày 12/11/2021 đối với bị cáo:

**Trương Minh D;** Tên gọi khác: không; Giới tính: Nam; Sinh ngày: 28/4/1977 tại thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; Nơi cư trú: tổ 02, phường S, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Tày; Tôn giáo: không; Nghề nghiệp: Không nghề; Chức vụ trước khi phạm tội (Đảng, chính quyền, đoàn thể): Không; Trình độ học vấn: 12/12 phổ thông. Họ và tên cha: Trương Minh N, sinh năm 1951; Họ và tên mẹ: Tô Thị L - sinh năm 1952 (Cùng trú tại tổ 02, phường S, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng); Anh, chị, em ruột: gia đình có 02 anh em, bị cáo là con thứ hai trong gia đình; Vợ: Hà Thị T - sinh năm 1983; Con: bị cáo có 01 con, sinh năm 2008; Tiền án, tiền sự: không.

Bị cáo bị bắt ngày 13/7/2021, hiện nay đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; Có mặt tại phiên tòa.

*Người làm chứng:* Thạch Tuấn G

Địa chỉ: Tổ 02, phường Sông Hiến, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng;  
Vắng mặt tại phiên tòa.

## NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 19 giờ 00 ngày 13/7/2021, tổ công tác đội Cảnh sát điều tra tội phạm về kinh tế - ma túy Công an thành phố Cao Bằng phối hợp với Phòng Cảnh sát ma túy (PC04), Công an tỉnh Cao Bằng làm nhiệm vụ tại khu vực thuộc tổ 02, phường S, thành phố Cao Bằng phát hiện đối tượng Trương Minh D (sinh năm 1977; trú tại tổ 02, phường S, thành phố Cao Bằng) có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Thu giữ: 01 (một) gói nilon màu trắng xanh bên trong chứa 21 (hai mươi một) gói nhỏ, trong đó có 20 (hai mươi) gói giấy bạc màu vàng và 01 (một) gói giấy lịch màu trắng, bên trong mỗi gói đều chứa chất bột màu trắng dạng cục lẫn bột có tổng khối lượng 0,54gam (không phải năm mươi tư gam). Tạm giữ: số tiền 480.000 đồng (bốn trăm tám mươi nghìn đồng); 01 (một) điện thoại di động đã qua sử dụng, màu đen mặt sau có chữ SAMSUNG; 01 (một) điện thoại di động đã qua sử dụng, màu trắng mặt trước và mặt sau có chữ SAMSUNG. Mở rộng điều tra, hồi 20 giờ 00 cùng ngày, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng đã tiến hành khám xét khẩn cấp người, chỗ ở và đồ vật đối với Trương Minh D tại tổ 02, phường S, thành phố Cao Bằng. Kết quả, không thu giữ đồ vật, tài liệu gì liên quan đến hành vi phạm tội về ma túy.

Ngày 14/7/2021, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng ra Quyết định trưng cầu giám định số 172 đối với vật chứng của vụ án. Tại Bản kết luận giám định số 274/GĐMT ngày 23/7/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng kết luận: “*Mẫu chất bột màu trắng bên trong phong bì niêm phong gửi giám định là ma túy, loại Heroine*”.

Quá trình điều tra có đủ căn cứ để xác định: Khoảng 10 giờ ngày 13/7/2021, Trương Minh D một mình đi bộ từ nhà đến khu vực đường tròn Ngọc Xuân thuộc phường N, thành phố Cao Bằng để tìm mua ma túy. D gặp một người đàn ông không quen biết nhìn dáng giống người nghiện nên hỏi mua ma túy với số tiền 1.800.000 đồng (một triệu tám trăm nghìn đồng). Người đàn ông nhận tiền rồi đi khoảng 15 phút quay lại, đưa cho D 01 (một) gói ma túy bằng giấy màu trắng. Sau khi mua được ma túy, D đi bộ theo đường xưởng gạch Ngọc Xuân để về nhà. Khi đi qua bãi đất trống gần xưởng gạch, D rẽ vào đó và bột một chút ma túy ra để sử dụng cho bản thân. Sau đó D xé tờ giấy bạc màu vàng có trong bao thuốc lá mang theo người để gói ma túy và dùng tay chia số ma túy còn lại vào 21 tờ giấy bạc màu vàng và 01 tờ giấy lịch màu trắng. Sau khi gói ma túy xong, D đi bộ về nhà. Khoảng 17 giờ 30 phút, D đi bộ đến khu vực cổng Trung tâm y tế thành phố Cao Bằng thì gặp Thạch Tuấn G (sinh năm 1985; trú tại tổ 02, phường S, thành phố Cao Bằng) làm nghề lái xe taxi. G hỏi D mua ma túy với số tiền 100.000 đồng (một trăm nghìn đồng). D đồng ý, G đưa cho D tờ tiền mệnh giá 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng), D lấy từ trong người ra đưa cho G 01 (một) gói nhỏ ma túy và bù lại cho G 100.000 đồng (một trăm nghìn đồng). Sau khi bán ma túy cho G, D tiếp tục đi bộ về nhà thì bị lực

lượng chức năng phát hiện và bắt quả tang. Hồi 20 giờ 40 phút cùng ngày, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng triệu tập Thạch Tuấn G đến làm việc. Thạch Tuấn G khai nhận được mua 01 gói ma túy giá 100.000đ (một trăm nghìn đồng) với Trương Minh D và ngay sau đó đã sử dụng hết cho bản thân.

Hành vi của bị cáo Trương Minh D đã bị cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng lập hồ sơ đề nghị truy tố trước pháp luật về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo quy định tại Điều 251 Bộ luật hình sự;

Tại bản cáo trạng số: 150/CT-VKSTP ngày 26/10/2021 Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng đã truy tố bị cáo Trương Minh D về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo quy định tại Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên toà bị cáo Trương Minh D thừa nhận hành vi phạm tội đúng như Bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng đã truy tố.

Các vấn đề khác của vụ án:

Vật chứng chuyển theo vụ án gồm có:

- Số heroine còn lại sau giám định được đựng trong phong bì niêm phong mặt trước ghi tang vật cần vụ Trương Minh D, sinh năm 1977; HKTT: tổ 02 phường S, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng có hành vi Mua bán trái phép chất ma túy, bắt ngày 13/7/2021. Kèm kết luận giám định ma túy số 274/GĐMT, ngày 23/7/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng.

- 01 điện thoại di động màu đen mặt sau có chữ Samsung (màn hình cảm ứng), có số IMEI theo Quyết định chuyển vật chứng 358468128661813, mặt sau có một vết nứt vỡ, điện thoại cũ đã qua sử dụng.

- 01 điện thoại di động màu trắng, mặt trước và mặt sau có chữ Samsung (điện thoại bàn phím số), có số IMEI theo Quyết định chuyển vật chứng 352506063881189, màn hình điện thoại bị nứt vỡ, nắp vỏ sau bị mất 01 mảnh, điện thoại cũ đã qua sử dụng.

- 01 phong bì niêm phong tiền Việt Nam 480.000 đồng. Kèm kết luận giám định tiền VNĐ số 851/KL-CAB ngày 28/10/2021 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam chi nhánh Cao Bằng.

Các vật chứng trên đang được tạm giữ tại Chi cục thi hành án dân sự thành phố Cao Bằng theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 01/11/2021.

Tại phiên toà, Kiểm sát viên giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị: Áp dụng khoản 1 Điều 251, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự đối với bị cáo Trương Minh D, tuyên bố bị cáo phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Xử phạt bị cáo Trương Minh D mức án từ 30 tháng đến 36 tháng tù.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị tịch thu tiêu hủy số heroine còn lại sau giám định; Trả lại cho bị cáo: 01 điện thoại di động màu đen mặt sau có chữ Samsung (màn hình cảm ứng), có số IMEI theo Quyết định chuyển vật chứng 358468128661813, mặt sau có một vết nứt vỡ, điện thoại cũ đã qua sử dụng và 01 điện thoại di động màu trắng (điện thoại bàn phím số), mặt trước và mặt sau

có chữ Samsung có số IMEI theo Quyết định chuyển vật chứng 352506063881189, màn hình điện thoại bị nứt vỡ, nắp vỏ sau bị mất 01 mảnh, điện thoại cũ đã qua sử dụng. Tịch thu sung quỹ Nhà nước số tiền 100.000 đồng, trả lại cho bị cáo 380.000 đồng (trong tổng số tiền 480.000 đồng) nhưng cần giữ lại để đảm bảo thi hành án.

Trước khi Hội đồng xét xử vào nghị án, các bị cáo nói lời sau cùng: Các bị cáo đã nhận thức được hành vi phạm tội của bản thân, đề nghị Hội đồng xét xử cho các bị cáo được hưởng mức án nhẹ nhất.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử xét thấy:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an thành phố Cao Bằng, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người làm chứng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Tội danh và các yếu tố cấu thành tội phạm:

Về mặt khách quan: Khoảng 10 giờ ngày 13/7/2021 tại Trung tâm y tế thành phố Cao Bằng, bị cáo Trương Minh D có hành vi bán 01 gói heroine cho Thạch Tuấn G với giá 100.000 đồng.

Về mặt chủ quan: Mục đích của bị cáo Trương Minh D mua ma túy để sử dụng cho bản thân và bán cho người khác khi có người hỏi mua để kiếm lời. Bị cáo biết rõ pháp luật nghiêm cấm hành vi mua bán, tàng trữ ma túy nhưng vẫn thực hiện hành vi, bị cáo phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp.

Về mặt khách thể: Hành vi của bị cáo Trương Minh D đã xâm phạm đến chính sách của Nhà nước về quản lý chất ma túy được quy định trong Luật phòng, chống ma túy.

Về mặt chủ thể: Căn cứ vào quy định của Bộ luật hình sự, bị cáo đã đủ tuổi chịu trách nhiệm hình sự, đủ năng lực nhận thức, năng lực hành vi. Do đó, bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự và phải chịu trách nhiệm về hành vi phạm tội của mình gây ra.

Từ những phân tích trên đây, hành vi của bị cáo Trương Minh D đã đủ yếu tố cấu thành tội "Mua bán trái phép chất ma túy". Lời khai của bị cáo phù hợp với các tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Do đó, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng truy tố bị cáo Trương Minh D theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự là có cơ sở, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Tại khoản 1 Điều 251 - Bộ luật hình sự quy định:

*“1. Người nào mua bán trái phép chất ma túy, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 07 năm.*

*...”*

[3]. Xét nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự, tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội:

Qua xem xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy: Bị cáo Trương Minh D có nhân thân tốt, không có tiền án, tiền sự. Tuy nhiên, bị cáo nhận thức được tác hại của ma túy đối với con người, kinh tế, xã hội và nhận thức rõ hành vi mua bán, tàng trữ ma túy là pháp luật nghiêm cấm. Tuy nhiên, để thỏa mãn nhu cầu bản thân bị cáo đã thực hiện hành vi phạm tội. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, vi phạm chế độ độc quyền quản lý chất ma túy của nhà nước; làm gia tăng tình hình tội phạm tại địa phương; Cần có một mức hình phạt tương xứng với hành vi của bị cáo.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, cho nên cần áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Căn cứ vào nhân thân bị cáo, tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, hậu quả do hành vi của bị cáo gây ra và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự. Hội đồng xét xử xét thấy: Cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhất định mới đủ để răn đe, giáo dục bị cáo sớm trở thành một công dân tốt có ích cho gia đình và xã hội, làm gương cho những người có ý định phạm tội. Mức hình phạt Viện kiểm sát đề nghị đối với bị cáo là phù hợp, cần được chấp nhận.

Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 251 Bộ luật hình sự quy định *“Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản”*. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa đều cho thấy bị cáo có điều kiện kinh tế khó khăn. Do đó, Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[4]. Về xử lý vật chứng:

- Số heroine còn lại sau giám định: Cần tịch thu tiêu hủy.

- Đối với số tiền 480.000 đồng: Trong đó có số tiền 100.000 đồng là tiền bị cáo có được do bán ma túy cần tịch thu sung quỹ Nhà nước; Còn số tiền 380.000 đồng không liên quan đến hành vi phạm tội nên trả lại cho bị cáo, nhưng cần giữ lại để đảm bảo thi hành án.

- Đối với hai chiếc điện thoại, 01 điện thoại di động màu đen mặt sau có chữ Samsung (màn hình cảm ứng) và 01 điện thoại di động màu trắng, mặt trước và mặt sau có chữ Samsung (điện thoại bàn phím số), không liên quan đến hành vi phạm tội cần trả lại cho bị cáo.

Các vật chứng trên đang được tạm giữ tại Chi cục thi hành án dân sự thành phố Cao Bằng theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 01/11/2021.

[5]. Về án phí: Bị cáo Trương Minh D phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[6]. Về quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo bản án theo quy định pháp luật.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

[1]. Tuyên bố:

Bị cáo Trương Minh D phạm tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”.

Áp dụng khoản 1 Điều 251, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Trương Minh D 30 (ba mươi) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bị cáo bị bắt, ngày 13/7/2021.

[2]. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, Điều 47 Bộ Luật hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy số heroine còn lại sau giám định được đựng trong phong bì niêm phong mặt trước ghi tang vật cân vự Trương Minh D, sinh năm 1977; HKTT: tổ 02, phường S, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng có hành vi Mua bán trái phép chất ma túy, bắt ngày 13/7/2021. Kèm kết luận giám định ma túy số 274/GĐMT, ngày 23/7/2021 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng.

- Trả lại cho bị cáo:

+ 01 điện thoại di động màu đen mặt sau có chữ Samsung (màn hình cảm ứng), có số IMEI theo Quyết định chuyển vật chứng 358468128661813, mặt sau có một vết nứt vỡ, điện thoại cũ đã qua sử dụng.

+ 01 điện thoại di động màu trắng, mặt trước và mặt sau có chữ Samsung (điện thoại bàn phím số), có số IMEI theo Quyết định chuyển vật chứng 352506063881189, màn hình điện thoại bị nứt vỡ, nắp vỏ sau bị mất 01 mảnh, điện thoại cũ đã qua sử dụng.

+ Số tiền 380.000 đồng (trong số tiền 480.000 đồng được đựng trong phong bì niêm phong tiền Việt Nam 480.000 đồng. Kèm kết luận giám định tiền VNĐ số 851/KL-CAB ngày 28/10/2021 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam chi nhánh Cao Bằng).

- Tịch thu sung quỹ nhà nước số tiền 100.000 đồng (trong số tiền 480.000 đồng được đựng trong phong bì niêm phong tiền Việt Nam 480.000 đồng. Kèm kết luận giám định tiền VNĐ số 851/KL-CAB ngày 28/10/2021 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam chi nhánh Cao Bằng).

Các vật chứng trên đang được tạm giữ tại Chi cục thi hành án dân sự thành phố Cao Bằng theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 01/11/2021.

[3]. Về án phí:

Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

Buộc bị cáo Trương Minh D phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm để sung công quỹ nhà nước.

[4]. Về quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- Tòa án tỉnh Cao Bằng;
- Công an tỉnh Cao Bằng;
- Viện kiểm sát tỉnh Cao Bằng;
- Viện kiểm sát TP Cao Bằng;
- Công an TP Cao Bằng;
- Thi hành án DS TP Cao Bằng;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Lê Na**